



**ST. JOSAPHAT** УКРАЇНЬСЬКА КАТОЛИЦЬКА  
ЦЕРКВА  
UKRAINIAN  
CATHOLIC CHURCH **СВ. ЙОСАФАТА**

26401 ST. JOSAPHAT DRIVE • WARREN, MI 48091

Rectory & Office: 586-755-1740

Email: stjucch@aol.com • www.stjoschurch.com

Parish Centre: 586-758-7711

Email: stjosaphathall@aol.com • www.stjosaphatbanquets.com

**Pastor: Fr. Emilian Dorosh, OSBM**

Cell: 516-650-3615 Email: emilianeuropeusa@gmail.com

**Assistant: Fr. Roman Hukavy, OSBM**

Cell: 313-610-1764 Email: rhykavy@aol.com

**Office Hours:** Monday – Friday 10:00a.m.– 4:00p.m.

**Summer Schedule of Divine Liturgies**

**Sundays:** 9:00 a.m. & 11:00 a.m.

**Weekdays:** 8:00a.m. (Ukr.) **Saturday:** 8:00a.m. (Ukr.); 4:00p.m. (Eng.)

**Holy Days & Obligatory Feasts:** 9:00a.m. (Ukr.) and 7:00p.m. (Eng.) **Confessions** - During Liturgies

VOL. 61 / NO. 31 • TONE 2 • ELEVENTH SUNDAY AFTER PENTECOST • AUGUST 04, 2024

Бажаємо  
приємного дня  
з родиною і приятелями.

Wishing you  
a wonderful time  
with your family & friends

**Ukrainian Sunflower Picnic**  
Sunday, August 4, 2024

**Український Соняшниковий Пікнік**  
неділя, 4-го серпня 2024

**LITURGIES FOR THE WEEK**

**Sunday, August 04, 2024**

***Eleventh Sunday after Pentecost***

1 Cor 9: 2-12; Mt. 18: 23-35

(Pr.Bk. pg. 221, 391)(Mon. cr. 215, 379)

(UKR) 9:00 — **For The Parish**

(ENG) 11:00 #39 + **Franz Lenko** — S. Kushnir

**Monday, August 05, 2024**

*Mrt Eusignius*

8:00 #584 + **Teodor Lewyckyj** — B. & L. Florchuk

#496 + **Roman Stojalowskyj** — E. & O. Terleckyj

**Tuesday, August 06, 2024**

**Transfiguration**

9:00 #295+ **Patricia Chapman** — H. Turner

7:00pm #269 Health & God's Blessings for **Maria, Serhi & Family Members** — Family

**Wednesday, August 07, 2024**

*VMrt Dometius*

8:00 #125 + **o. Ivan & Olena Szachowicz** — K. Iwanyckyj

#660 + **Donna Fedorak** — Murskyj Family

**Thursday, August 08, 2024**

*Conf Emilian*

8:00 #25 + **Anna Rudnycky** — Family

#516 + **Daria Koniuch** — V. & E. Sirota

**Friday, August 09, 2024**

*Apos Matthias*

8:00 #412 + **Olga Seniw** — Goshko Family

**Saturday, August 10, 2024**

*Mrt Lawrence*

8:00 #533 Health & God's Blessings for **Lesia & Family**

— Family

4:00pm #43 + **Christian Shalay** — O. Shalay & Family

**Sunday, August 11, 2024**

***Twelfth Sunday after Pentecost***

1 Cor 15: 1-11; Mt. 19: 16-26

(Pr.Bk. pg. 222, 393)(Mon. cr. 216, 381)

(UKR) 9:00 — **For The Parish**

(ENG) 11:00 #52 + **Sarafina, Michael, John**

**& Paul Benkowski** — P. Pokorski



**Молімся за мир і кращу долю України і Америки**

**Please pray for peace in Ukraine and United States**



**Baptisms and Confirmations** - please contact Fr. Emilian.

**Weddings** — make an appointment with the Pastor, at least 6 months ahead.

**Holy Communion Class Registration and New Parishioner Registration** or updates - please contact the church office.

**Altar Cleaning** – Irene Maritzcak & Rosemary Sobol

**Please Pray** Fr. Bernard Panczuk, OSBM

**For The Sick** Nicholas Allen, Oksana Bartovalvy, John Binkowski, Chuck, Alex Gyba, Kathy Hanson, Eugene Iwasiuk, Suzanne Kotas, Kimberly Kucel, Alexa Massad, John Ondusky, Eleanore Orlikowski, Maria Piwtorak, Michael Tereck Jr., Mark Tyro, Lance Woodliff

- **All our elderly parishioners and parishioners that are ill, in nursing homes and home bound. Also for all men & women in Military Duty.**

*За старших і хворих парафіян котрі не можуть приходити до церкви. А також за наших вояків.*

**Please notify us of any updates to the list. Thank you!**

**Baptisms**

**Sofia Bentsal** daughter of Ihor Bentsal and Yuliia Vladyka was baptized in our church on Saturday, July 27, 2024.

**David Odynets** son of Oleksandr Odynets and Yulia Prokopska was baptized in our church on Sunday, July 28, 2024.

**God Bless Them and Mnohaya Lita!**

+ **May They Rest in Peace** +

**Dolores Nakoneczny** passed away on July 22, 2024 at the age of 87 and was buried from St. Josaphat Church on July 26, 2024 at Mt. Olivet Cemetery.

**Serhiy Khrushch** passed away on July 6, 2024 and was buried from St. Josaphat Church on July 15, 2024.

**Please Remember Them in Your Prayers**

**Please Note: Church Donation Envelopes**

The boxed monthly envelopes are available. Please pick up your box set in the church hallway.

Просимо Вас забирати приготовані ковертки на цілий рік у коридорі.

**Solemn Holy Communion Class - May 2025**

Registration has started.

The first class will take place on the last Saturday of September.



**Урочисте Святе Причастя - травень 2025**

Реєстрація (класи) почалася.

1-ша зустріч відбудеться у останню суботу вересня.

**Sunday Summer Liturgy Schedule**

June 9th thru Sept 15th 9:00am & 11:00am

**Розклад Літургій в Неділю Підчас Літа**

9-го червня до 15-го вересня

9:00рано & 11:00рано

### Help with Elderly Woman

Looking for someone for help with elderly care for disabled woman. Free room & board in the Sterling Hts. For more info, please call Denise at (248) 227-5760.

### Elderly care for Monday thru Friday

Looking for someone for help with elderly care. Ukrainian speaking helpful. Mon thru Fri 6 hours per day For more info, please text or call (213) 840-4780.

### Cook needed

Seeking a Ukrainian person to cook Ukrainian food for elderly woman. Weekly & delivery needed (Warren area). For more info, please text or call (213) 840-4780.

### Cleaning Person needed

Seeking a Ukrainian Lady to clean an Elderly Lady's 1 bedroom apartment in Warren area. Every 3 to 4 weeks. Pay \$16 per hour. For info, please text or call (213) 840-4780.

---

---

**Housekeeper in Clinton Twp area Needed**  
Looking for a Housekeeper 2 days a week 6 hours a day who is honest, responsible and hard working. Light lifting and ironing included. Hourly pay. For more info—call Angela at 586-491-7400.

---

## In Memory of Teodor Lewyckyj

### Flowers

Michael and Natalie Rudnycky  
Tanja, Michael, Zander and Xavier Kryzaniwskyj  
Ukrainian American Youth Association -"C.Y.M."

Peter, Natalie and Zenon Lewyckyj  
Andrij, Jamie, Theo and Louisa Rudnycky  
General Motors-Aerodynamic Team

### Liturgies - St. Josaphat Church

Bohdan and Lesia Florchuk

Alex and Irene Maritzczak

### St. John the Baptist Church- \$50

Vera Kucyj

### U.C.C.A.- \$20

Vasyl Perets

### "Z.C.Y."- \$50

Rosalia Tokarchuck

### Ukrainian Canadian Congress National Impact Campaign

Mary Anne Semanyshyn and Richard Rak

### St. Josaphat Church Donations - \$1,825

Lydia Scherbey  
Peter and Sonia Hrycaj  
Elizabeth Hrycaj Wheatley  
Lidia Gulawsky  
George and Zenowia Jurkiw  
David and Denise Reichard

George and Christina Kucyj  
Andrey and Doris Duzyj  
Paul and Anna Bytz  
Donna Belgan  
George and Anne Nordstrom  
Carol and Eugene Popa

Michael and Natalie Rudnycky  
Peter and Natalie Lewyckyj  
Tanja and Michael Kryzaniwskyj  
Andrij and Jamie Rudnycky  
Zenon Lewyckyj

### Immaculate Conception Schools Donation - \$1,000

Bette L. Reichard  
Donna Kushner and Daniel Walz  
Julianne Maziak  
Lydia and Leonard Wroblewski

Bohdan and Sophia Sawka  
Zubar Family  
Michael and Natalie Rudnycky  
Peter and Natalie Lewyckyj

Tanja and Michael Kryzaniwskyj  
Andrij and Jamie Rudnycky  
Zenon Lewyckyj

### Ukrainian Children's Aid and Relief Effort, Inc. (UCARE) Donations - \$2,065

Sonia and Eugene Jurkiw  
John and Michelle Plichota  
Vera and Myron Senyk  
John Dicky and Janet Kushner  
George and Donna Woronowycz  
Myron and Darka Fedoriw  
Walter Kozar

Woryk Family  
Roma Senyk  
General Motors Interior Restraints Team  
Dianne and Michael Sawicky  
General Dynamics Land Systems  
Andrew and Sonia Smyk

Michael and Natalie Rudnycky  
Peter and Natalie Lewyckyj  
Tanja and Michael Kryzaniwskyj  
Andrij and Jamie Rudnycky  
Zenon Lewyckyj

### Wishes of the Family will be divided among St. Josaphat Church - I. C. Schools and UCARE - \$625

Stefan and Irene Stasyk  
John and Natalia Zaryckyj and family  
Jaroslaw and Julie Kisil  
Lidia and Nestor Tatarsky  
Catherine Kizyma

Daria Paluch  
Luba and John Polansky  
Wara Siryj  
Jerry and Stefania Szawronskyj  
Pete and Lorrain Kryzaniwskyj

*The family of Teodor Lewyckyj would like to thank family and friends for attending the funeral services and all the prayers, condolences, kind words and support.*

*Our sincerest gratitude to Prov. Superior Fr. Basil Salkovskij, OSBM and Fr. Roman Hykavy, OSBM for the Funeral Liturgy.*

*Thank you to the Ukrainian Cultural Center for a delicious luncheon and exceptional services.*

*And our appreciation and gratitude to Chris and Ann Buhay for their professional and compassionate services.*



## St. Josaphat Ukrainian Catholic Church

26401 St. Josaphat Drive Warren, Michigan 48091  
Tel. (586) 755-1740 ~ E-mail: stjucch@aol.com ~ www.stjoschurch.com



### New Parishioner Registration Form

#### Дані про нових членів парафії

Please return the completed form to the church office in a envelope marked "office" and drop it into the collection basket or mail it to the office.

Просимо Вас заповнити нижче подану анкету і передати її до церковного бюро. Крім цього, ми передамо Вам церковні конверти\*, у які Ви повинні вкладати Ваші тижневі пожертви та датки.

Last Name / Прізвище: \_\_\_\_\_

First Name / Ім'я: \_\_\_\_\_

Date of Birth / Дата народження: \_\_\_\_\_

Spouse / Чоловік / Дружина:

Last Name / Прізвище: \_\_\_\_\_

First Name / Ім'я: \_\_\_\_\_

Date of Birth / Дата народження: \_\_\_\_\_

Address / Адреса: \_\_\_\_\_

City / Місто: \_\_\_\_\_ State / Штат: \_\_\_\_\_ Zip / Індекс: \_\_\_\_\_

Phone # / Дом. Тел: ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ Cell # / Моб. Тел: ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Email / Е-адреса: \_\_\_\_\_

Children / Діти:

Last Name / Прізвище: \_\_\_\_\_ First Name / Ім'я: \_\_\_\_\_

Date of Birth / Дата народження: \_\_\_\_\_

Last Name / Прізвище: \_\_\_\_\_ First Name / Ім'я: \_\_\_\_\_

Date of Birth / Дата народження: \_\_\_\_\_

\* *Would you like to have church envelopes? Чи потрібно Вам церковні конверти? Yes / так \_\_\_ No / ні \_\_\_*



## St. Josaphat Ukrainian Catholic Church

26401 St. Josaphat Drive Warren, Michigan 48091

Tel. (586) 755-1740

E-mail: stjucch@aol.com www.stjoschurch.com



### First Confession and Solemn Holy Communion — May 2025 Перша Сповідь і Урочисте Святе Причастя – травень 2025

Dear Parents, Your child will receive their First Sacraments in a special way in May 2025.  
Дорогі батьки, ваші діти приступлять до Святих Тайн у особливий спосіб у травні 2025 року.

Please, fill up the form below.  
Просимо заповнити форму.

First and Last Name/ім'я та прізвище дитини: \_\_\_\_\_  
(please print/просимо писати друкованими буквами)

Age/вік: \_\_\_\_\_ Grade Level/у якому класі у школі: \_\_\_\_\_

Date of Birth/дата народження: \_\_\_\_\_

Date of Baptism/дата хрищення: \_\_\_\_\_

If the child was not Baptized at St. Josaphat Church, you must present a copy of Baptism.  
Якщо ваша дитина була хрищена у іншій церкві, просимо принести копію хрищення.

Location (church name/city/town)/місце хрищення (назва церкви/місто/село/...):  
\_\_\_\_\_

Father's First and Last Name/ім'я та прізвище батька: \_\_\_\_\_

Mother's First and Maiden Name/ім'я та дівоче прізвище матері: \_\_\_\_\_

Address/адреса:  
\_\_\_\_\_

City/місто: \_\_\_\_\_ State/Штат: \_\_\_\_\_ Zip: \_\_\_\_\_

Telephone: father/батько ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_

mother/мати ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

ATTEND CLASS IN ENGLISH \_\_\_\_\_ КАТЕХИЗМ УКРАЇНСЬКОЮ \_\_\_\_\_

Registration fee \$50.00 (cash or check made payable to St. Josaphat Church)  
Реєстраційний внесок \$50 (якщо чек то для St. Josaphat Church)

\_\_\_\_\_  
Parents signatory/підпис батьків

\_\_\_\_\_  
Date



# UKRAINIAN SUNFLOWER PICNIC

Sunday, August 4, 2024

12noon to 8:00p.m.

- 12:00noon ..... Opening Greeting  
Johnny O. & The Singing Strings
- 2:00p.m ..... Echoes of Ukraine Dance Ensemble
- 2:30p.m ..... Olya Yalovenko & Ukrainian Children's Choir
- 3:00p.m ..... Happy Place Art & Dance Studio — Dance Group  
Marko Farion - Bandura
- 3:30p.m ..... Kolomeyka Dance Ensemble
- 4:00p.m -8:00pm ..... Jackpot - Ukrainian Music Entertainment
- 6:00p.m ..... Raffle Drawing
- 8:00p.m ..... Closing



# Український Соняшниковий Пікнік неділю, 4-го серпня

12:00п.п. до 8:00веч.

- |                       |   |
|-----------------------|---|
| 12:00п.п. ....        | Відкриття<br>Johnny O. & The Singing Strings                                    |
| 2:00п.п. ....         | Echoes of Ukraine - танцювальна група   |
| 2:30п.п. ....         | Оля Яловенко і Дитячий хор  |
| 3:00п.п. ....         | Happy Place Art & Dance Studio - танцювальна група<br>Марко Фаріон - з бандурою |
| 3:30п.п. ....         | Коломейка - танцювальна група   |
| 4:00п.п.-8:00веч..... | Jasprot - Українська музика   |
| 6:00веч.....          | Лотерея   |
| 8:00веч.....          | Закриття  |



**Ukrainian Selfreliance**  
Michigan Federal Credit Union

**Refer a Friend – Get \$50 EACH**



**USMFCU Annual Picnic – August 11th**



*Concert*



*Raffles*



*Vendors*



*Food*

  
**Dibrova Park**  
8400 Maltby Rd  
Brighton, MI 48116

[www.usmfcu.org](http://www.usmfcu.org) | 586.756.3300

26791 Ryan Rd, Warren, MI 48091 | 11838 Jos Campau Ave, Hamtramck, MI 48212







**Selfreliance**  
Federal Credit Union

**We are the largest  
Ukrainian-American  
Credit Union in the USA  
by membership**

**Over 70 years  
of experience  
and trust**

**Experience our advantages:**

- No monthly service and overdraft fees
- Lower loan rates and closing costs
- Commercial truck and trailer loans as well as investment property financing
- Digital banking tools
- Your savings are federally insured to at least \$250,000



**Did you know?**

**Our network covers over  
85,000 surcharge free\* ATMs  
when you use your Selfreliance Visa® debit card**

Selfreliance FCU 85,000+

Bank of America

Chase

PNC



**CASH**

Find the nearest ATM  
through our App or website

**More than the three largest US banks combined!**

Our surcharge free ATMs are part of networks such as Allpoint<sup>SM</sup>, MoneyPass<sup>®</sup>, and Co-op<sup>®</sup> and are conveniently located at popular retailers, including Walgreens<sup>®</sup>, CVS<sup>®</sup>, Target<sup>®</sup>, and 7-Eleven<sup>®</sup>.

\*Withdrawals from Allpoint<sup>SM</sup>, MoneyPass<sup>®</sup> and Co-op<sup>®</sup> networks are surcharge free regardless of balance.



**Illinois:**  
Chicago  
Northwest  
Bloomington  
Palatine  
Wheeling

**New Jersey:**  
Newark  
Jersey City  
Whippany

**Michigan:**  
Warren  
Hamtramck  
W. Bloomfield

**Connecticut:**  
Wethersfield  
New Britain

**Massachusetts:**  
Westfield



**Locations**



This credit union is federally insured by the National Credit Union Administration.



**Selfreliance**  
Federal Credit Union

Ми є найбільшою  
українсько-американською  
Кредитною спілкою в США  
за кількістю членів

Понад 70 років  
досвіду  
та довіри

**Дізнайтеся про наші переваги:**

- Немає комісії за щомісячне обслуговування та овердрафт
- Нижчі відсоткові ставки на позики та Closing Costs
- Позики на комерційні вантажівки та причепи, а також фінансування комерційної нерухомості
- Цифровий банкінг
- Ваші заощадження застраховані на федеральному рівні щонайменше на \$250,000



## Чи ви знали?

Наша мережа охоплює понад  
85,000 безкоштовних\* банкоматів  
коли ви використовуєте свою Selfreliance Visa®  
дебетову картку

Selfreliance FCU

85,000+

Bank of America

Chase

PNC



CASH

Find the nearest ATM  
through our App or website

А це більше ніж в трьох найбільших банків США разом узятих!

Our surcharge free ATMs are part of networks such as Allpoint<sup>SM</sup>, MoneyPass<sup>®</sup>, and Co-op<sup>®</sup> and are conveniently located at popular retailers, including Walgreens<sup>®</sup>, CVS<sup>®</sup>, Target<sup>®</sup>, and 7-Eleven<sup>®</sup>.

\*Withdrawals from Allpoint<sup>SM</sup>, MoneyPass<sup>®</sup> and Co-op<sup>®</sup> networks are surcharge free regardless of balance.



**Illinois:**

Chicago  
Northwest  
Bloomington  
Palatine  
Wheeling

**New Jersey:**

Newark  
Jersey City  
Whippany

**Michigan:**

Warren  
Hamtramck  
W. Bloomfield

**Connecticut:**

Wethersfield  
New Britain

**Massachusetts:**

Westfield



Locations



This credit union is federally insured by the National Credit Union Administration.